



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
LIMITED

A/HRC/6/L.23/Rev.1
27 September 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Шестая сессия

Пункт 5 повестки дня

ПРАВООЗАЩИТНЫЕ ОРГАНЫ И МЕХАНИЗМЫ

**Австралия*, Австрия*, Аргентина*, Беларусь*, Бельгия*, Боливия, Бразилия,
Венгрия*, Германия, Греция*, Дания*, Ирландия*, Исландия*, Испания*,
Италия, Канада, Куба, Латвия*, Лихтенштейн*, Люксембург*, Мальдивские
Острова*, Нидерланды, Норвегия*, Перу, Польша*, Португалия*, Румыния,
Сан-Марино*, Словакия*, Словения, Соединенное Королевство
Великобритании и Северной Ирландии, Таиланд*, Украина, Уругвай,
Финляндия*, Франция, Чешская Республика*, Чили*
и Швейцария: проект резолюции**

6/... Специальный докладчик по вопросу о современных формах рабства

Совет по правам человека,

вновь подтверждая Всеобщую декларацию прав человека, в которой указывается, что никто не должен содержаться в рабстве или в подневольном состоянии и что рабство и работорговля запрещаются во всех их видах;

признавая различные международные договоры, включая Конвенцию о рабстве 1926 года, Дополнительную конвенцию 1956 года об упразднении рабства, работорговли и институтов и обычаев, сходных с рабством, и Конвенцию Международной организации труда 1930 года о принудительном труде, а также другие соответствующие

* Государства, не являющиеся членами Совета по правам человека.

международные договоры, которые запрещают все формы рабства и призывают правительства искоренить подобную практику;

напоминая о том, что Дурбанская декларация и Программа действий решительно осуждают тот факт, что рабство и сходная с рабством практика все еще существуют в различных районах мира, и настоятельно призывают государства принять в первоочередном порядке неотложные меры по прекращению такой практики, представляющей собой вопиющее нарушение прав человека;

признавая, что современные формы рабства представляют собой вопрос глобального характера, который затрагивает все континенты и большинство стран мира;

будучи глубоко обеспокоен тем, что по самым скромным оценкам в рабстве содержится свыше 12 млн. человек и что, как представляется, масштабы этой проблемы увеличиваются;

признавая, что широкое международное сотрудничество между государствами, а также между государствами и соответствующими межправительственными и неправительственными организациями является жизненно важным для эффективной борьбы с современными формами рабства;

принимая к сведению с большой признательностью работу, доклады и рекомендации Рабочей группы по современным формам рабства бывшей Подкомиссии по поощрению и защите прав человека с момента ее учреждения в 1975 году;

учитывая предложения по замене Рабочей группы по современным формам рабства Специальным докладчиком в качестве механизма для более четкого изучения вопроса о современных формах рабства в системе Организации Объединенных Наций, которые были внесены в мае 1998 года в ходе обзора осуществления конвенций о рабстве для двадцать четвертой сессии Рабочей группы по современным формам рабства; содержались в подготовленном в 2002 году докладе Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека "Упразднение рабства и его современных форм" (HR/PUB/02/4); и в рекомендациях самой Рабочей группы по современным формам рабства на ее тридцать первой сессии в 2006 году;

ссылаясь на решение 5/1 Совета по правам человека от 18 июня 2007 года и приложение к нему, где указывается, что Совет примет на своей шестой сессии решение относительно наиболее подходящих механизмов для продолжения деятельности Рабочих

групп по коренным народам, современным формам рабства, меньшинствам и Социальному форуму, а также решение 5/2 Совета от 18 июня 2007 года;

учитывая, что 2007 год знаменует 200-летие с момента начала отмены трансатлантической работорговли;

будучи убежден, что мандаты существующих Специальных докладчиков не охватывают надлежащим образом все виды практики рабства и что вопрос о современных формах рабства нуждается в повышенном внимании и приоритетности в рамках системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы такая практика могла бы раз и навсегда быть ликвидирована;

1. *постановляет* назначить на трехлетний срок Специального докладчика по вопросу о современных формах рабства, включая его причины и последствия, для замены Рабочей группы по современным формам рабства;

2. *постановляет*, что Специальный докладчик занимается изучением всех современных форм рабства и сходной с рабством практики, но в особенности тех из них, которые определены в Конвенции о рабстве 1926 года и в Дополнительной конвенции 1956 года об упразднении рабства, работорговли и институтов и обычаев, сходных с рабством, а также всех других вопросов, охватываемых Рабочей группой по современным формам рабства, включая принудительную проституцию и ее затрагивающие права человека аспекты, и представляет по ним доклады. При выполнении своего мандата Специальный докладчик будет:

a) уделять основное внимание тем аспектам современных форм рабства, которые не охватываются существующими мандатами Совета по правам человека;

b) поощрять эффективное применение соответствующих международных норм и стандартов, касающихся рабства;

c) запрашивать и получать информацию от правительств, договорных органов, специальных процедур, специализированных учреждений, межправительственных организаций и неправительственных организаций и других соответствующих источников и обмениваться информацией о современных формах рабства, включая практику рабства и при необходимости и в соответствии со сложившейся практикой эффективно реагировать на достоверную информацию о предполагаемых нарушениях прав человека с целью защиты прав человека жертв рабства и предупреждения нарушений;

d) рекомендовать действия и меры, применимые на национальном, региональном и международном уровнях, в целях ликвидации практики рабства, где бы она ни происходила, включая средства правовой защиты, которые имеют отношение к причинам и последствиям современных форм рабства, таким, как нищета, дискриминация и конфликты, а также существование факторов спроса, и соответствующие меры по расширению международного сотрудничества;

3. *просит* Специального докладчика при выполнении своего мандата:

a) тщательно рассматривать конкретные вопросы, охватываемые его мандатом, и представлять примеры эффективной практики, а также соответствующие рекомендации;

b) учитывать гендерные и возрастные аспекты современных форм рабства;

c) уделять надлежащее внимание тем аспектам современных форм рабства, которые не охватываются существующими мандатами Совета по правам человека;

4. *призывает* все правительства сотрудничать со Специальным докладчиком и оказывать ему помощь в деле выполнения порученных ему задач и обязанностей, представлять всю запрашиваемую им необходимую информацию и уделять серьезное внимание возможности положительно откликаться на просьбы Специального докладчика о посещении их стран, с тем чтобы он мог эффективно выполнять свой мандат;

5. *призывает* Организацию Объединенных Наций, включая ее специализированные учреждения, региональные межправительственные организации, правительства, независимых экспертов, заинтересованные учреждения и неправительственные организации в максимально возможной мере сотрудничать со Специальным докладчиком в выполнении его мандата;

6. *просит* Специального докладчика в полной мере и эффективно сотрудничать с другими существующими правозащитными механизмами и договорными органами, включая Специального докладчика по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии, Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях, Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах и Специального докладчика по вопросу о правах человека мигрантов, а также Совет попечителей Фонда добровольных взносов

Организации Объединенных Наций по современным формам рабства, но при этом не ограничиваясь ими, в полной мере учитывая их вклад и одновременно избегая дублирования их деятельности;

7. *просит* Специального докладчика представлять ежегодные доклады о деятельности по осуществлению его мандата Совету по правам человека вместе с рекомендациями о мерах, которые должны быть приняты для борьбы с современными формами рабства и схожими с рабством видами практики и их искоренения, а также для защиты прав человека жертв такой практики;

8. *просит* Генерального секретаря предоставлять Специальному докладчику всю необходимую кадровую и финансовую помощь для эффективного выполнения его мандата.
